

blad 36 r :

Les Religieuses De L'ordre De Saint Augustin Dit Soeurs Noires
A Ostende.

Aux Citoyens Commissaires chargés de l'execution de La Loi Du
Cinq frimaire An Six.

Citoyens

Il est constant que Notre Couvent Existe Depuis Des Siècles
En Cette Commune D'Ostende, Notre Institut, Aiant pour Base
le Soulagement Des Malades, A Eté de tout tems avoué De L'authorite
Légitime Et Cheris par le Publicq qui En Connoit L'utilité,
Nous Avons cru que cette Azile, qui nous Assuroit toujours une
resource, quand nous en avions Besoin, Pour Notre retablissement
(souvent attaqué par Differentes Maladies chez Nos Malades :)
Parvenu A L'age D'infirmité, Nous y trouvions la consolation
De finir nos vieux jours Dans L'état Religieux que nous avons
Embrassé.

Mais la loix Du quinze fructidor De L'an quatre rapporté par
celle du cinq frimaire an Six En ce qui concerne la suppression,
Nous force Absolument

blad 37 r :

à quitter notre couvent, nous sommes sensibles et n'avons que
des Larmes à Opposer. Ainsi nous sortons malgré nous, Et unique-
ment Parceque La Loi susdite Nous L'ordonne Et Le veut cependant
Sous La Réserve de tous Nos Droits, actions Et reclamations quel-
conque qui seront Peut-etre un jour Ecoutées Par La Bienveillance
De Dieu, Et Sera la Presente Signé triple, Dont un Double remis
aux Commissaires un au Secretariat De L'administation Municipale
D'Ostende, Et le troisieme sera par Nous conservé.

Ostende ce 17 Pluviose An Six (5 février 1798)

Agnès Devisscher

Isabella Semaesse

+ Dit is het merck van Marie houteers

Monica Versluys

Sr Marianne Clouvé

Sr Godelieve De Combel

Sr Carolina Willems

Eugenia de Bandt

Sr Laurentia Vercrusse

Sr Benedicta Schoonheere

Sr Catharina homblé

Sr Josepha Van de Steene

Sr Francisca Sigault

Sr Petronille Naveau

Sr Anna Baes

blad 37 v :

Nota Van het Gemeynte der Religieusen Swarte Zusters Binnen deser Stede ende Port van Oostende de gonne door de der zoo geseyde fransche republique gesupprimeert zijn geworden ten jaere 25 January 1798.

Sr Agnes Devisscher
Sr Isabella Semaesse
Sr Marie houteers
Sr Monica van Sluys
Sr Carolina Willems
Sr Benedicta Schoonheere
Sr Eugenia de Bandt
Sr Godelieve De Comble
Sr Marianne Clouve
Sr Laurentia Vercruysse
Sr Catharina homble
Sr Josepha Van de Steene
Sr Francisca Sigaut
Sr Petronella Naveau
Sr Anna Theresia Baes

blad 38 r :

De zusters uit hun Klooster verbannen waren verplicht eene schuilplaats te gaan zoeken. Op volgende bladzijde kunt gij vinden waar zij deze schuilplaats gevonden hebben.

¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶

VRIJETIJDSEBESTEDING AAN BOORD VAN DE SCHEPEN OP ONZE KUST

Onlangs mocht de Kring een gift in ontvangst nemen die bestond uit enkele houten schoenleesten - in verschillende maten. Zij kwamen uit de nalatenschap van "een" oom Ernest van ons geacht medelid, mevrouw VAN BIERVLIET.

Oom Ernest had gedurende jaren op Ijsland gevaren, oorspronkelijk met de zeilsloepen later met de stoomvissersschepen. De houten schoenvormen gebruikte hij aan boord om op de "traverse" - de overtocht naar de visgronden - in zijn vrije tijd "sluffers" - pantoffels - te maken. De zool van deze pantoffels - algemeen beter gekend als "espadrillen" - werd gemaakt van een, uit oud touwwerk, gevlochten band. Hiervoor werd de gevlochten band, langs de twee kanten, tot een zoolvorm gedraaid die dan met zeilgaren en zeilnaald tot een geheel werd genaaid. Hierop werd dan de houten schoenvorm geplaatst en daarop werd met zeildoek (oud of nieuw, van boord) of oud tapijt (meegebracht van huis) de bovenbekleding van de pantoffels aangebracht. Deze bovenbekleding werd op zijn beurt aan de zool genaaid met zeilgaren en naald. Er werden pantoffels gemaakt in alle maten, voor de familieleden uit